

香港中央結算有限公司

(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

HONG KONG SECURITIES CLEARING COMPANY LIMITED

(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項： 支援即日晚間人民幣交收的中華通結算參與者名單

查詢： 中華通熱線 2979-7123

參照香港結算於 2016 年 3 月 29 日發出的通告(編號: [CD/CDCO/CCASS/068/2016](#))。就香港結算將於 2016 年 4 月 18 日推出的新增人民幣款項交收(「即日晚間人民幣交收」)，除已發佈的支援即日晚間交收之指定銀行名單外(只提供英文版本)([請按此](#))，香港結算現亦附上一份中華通結算參與者名單，列出現正使用以上指定銀行的中華通結算參與者以供參考。

市場參與者常問問題 2.16A 部亦已進一步更新並上載於 <http://www.hkex.com.hk/chinaconnect> (只提供英文版)。是次更新主要提供更多支援即日晚間人民幣交收之指定銀行所涵蓋的服務範圍及相關中央結算系統提升的資訊。

如有任何查詢，請致電中華通熱線 2979-7123。

現貨及衍生產品結算業務

高級副總裁

陳頌詩 謹啟

現正使用支援即日晚間人民幣交收的指定銀行之中華通結算參與者名單(截至 2016 年 4 月 13 日)

**List of China Connect Clearing Participants Which Engage Designated Banks That Support the
Same-Day Night Settlement (As of 13 April 2016)**

	CCASS PARTICIPANT ID	ENGLISH NAME	中文名稱
1.	B01086	SUN HUNG KAI INVESTMENT SERVICES LTD	新鴻基投資服務有限公司
2.	B01089	HSBC BROKING SECURITIES (HONG KONG) LTD	滙豐金融證券(香港)有限公司
3.	B01110	J.P. MORGAN BROKING (HONG KONG) LTD	N/A
4.	B01115	SHENWAN HONGYUAN SECURITIES (H.K.) LTD	申萬宏源證券(香港)有限公司
5.	B01118	EAST ASIA SECURITIES CO LTD	東亞證券有限公司
6.	B01119	CELESTIAL SECURITIES LTD	時富證券有限公司
7.	B01121	SG SECURITIES (HK) LTD	法國興業證券(香港)有限公司
8.	B01129	WOCOM SECURITIES LTD	宏高證券有限公司
9.	B01130	BOCI SECURITIES LTD	中銀國際證券有限公司
10.	B01137	CHOW SANG SANG SECURITIES LTD	周生生證券有限公司
11.	B01138	CLSA LTD	中信里昂證券有限公司
12.	B01143	HAITONG INTERNATIONAL SECURITIES CO LTD	海通國際證券有限公司
13.	B01148	CHINA MERCHANTS SECURITIES (HK) CO LTD	招商證券(香港)有限公司
14.	B01161	UBS SECURITIES HONG KONG LTD	N/A
15.	B01181	FOSUN HANI SECURITIES LTD	復星恆利證券有限公司
16.	B01184	QUAM SECURITIES CO LTD	華富嘉洛證券有限公司
17.	B01217	TAIPING SECURITIES (HK) CO LTD	太平証券(香港)有限公司
18.	B01224	MERRILL LYNCH FAR EAST LTD	N/A
19.	B01228	CITIC SECURITIES BROKERAGE (HK) LTD	中信証券經紀(香港)有限公司
20.	B01231	HONG KONG INTERNATIONAL SECURITIES LTD	香港國際證券有限公司
21.	B01256	SINOLINK SECURITIES (HONG KONG) CO LTD	國金證券(香港)有限公司
22.	B01264	KIM ENG SECURITIES (HONG KONG) LTD	金英証券(香港)有限公司

	CCASS PARTICIPANT ID	ENGLISH NAME	中文名稱
23.	B01265	OCBC WING HANG SHARES BROKERAGE CO. LTD	華僑永亨証券有限公司
24.	B01274	MORGAN STANLEY HONG KONG SECURITIES LTD	N/A
25.	B01284	HANG SENG SECURITIES LTD	恒生證券有限公司
26.	B01289	SOUTH CHINA SECURITIES LTD	南華證券投資有限公司
27.	B01323	DEUTSCHE SECURITIES ASIA LTD	德意志證券亞洲有限公司
28.	B01338	EMPEROR SECURITIES LTD	英皇證券(香港)有限公司
29.	B01341	TUNG TAI SECURITIES CO LTD	東泰證券有限公司
30.	B01345	PHILLIP SECURITIES (HONG KONG) LTD	輝立證券(香港)有限公司
31.	B01347	CIMB SECURITIES LTD	聯昌證券有限公司
32.	B01353	UOB KAY HIAN (HONG KONG) LTD	大華繼顯(香港)有限公司
33.	B01355	CHINA EVERBRIGHT SECURITIES (HK) LTD	中國光大證券(香港)有限公司
34.	B01372	FIRST WORLDSEC SECURITIES LTD	第一金和昇證券有限公司
35.	B01392	TAIFAIR SECURITIES LTD	大輝證券有限公司
36.	B01413	CORE PACIFIC-YAMAICHI SECURITIES (H.K.) LTD	京華山一證券(香港)有限公司
37.	B01423	PRUDENTIAL BROKERAGE LTD	信誠證券有限公司
38.	B01434	MEGA SECURITIES (HONG KONG) CO LTD	兆豐證券(香港)有限公司
39.	B01438	KINGSTON SECURITIES LTD	金利豐證券有限公司
40.	B01451	GOLDMAN SACHS (ASIA) SECURITIES LTD	高盛(亞洲)證券有限公司
41.	B01455	NATIONAL RESOURCES SECURITIES LTD	中潤證券有限公司
42.	B01489	GRAND CARTEL SECURITIES CO LTD	宏大證券有限公司
43.	B01491	CREDIT SUISSE SECURITIES (HONG KONG) LTD	N/A
44.	B01497	SINOPAC SECURITIES (ASIA) LTD	永豐金證券(亞洲)有限公司
45.	B01508	SOUTHWEST SECURITIES (HK) BROKERAGE LTD	西證(香港)證券經紀有限公司
46.	B01523	EVER-LONG SECURITIES CO LTD	長雄證券有限公司
47.	B01540	UPBEST SECURITIES CO LTD	美建證券有限公司
48.	B01545	TUNG SHING SECURITIES (BROKERS) LTD	東盛證券(經紀)有限公司

	CCASS PARTICIPANT ID	ENGLISH NAME	中文名稱
49.	B01551	YUE XIU SECURITIES CO LTD	越秀証券有限公司
50.	B01555	ABN AMRO CLEARING HONG KONG LTD	N/A
51.	B01556	LUK FOOK SECURITIES (HK) LTD	六福證券(香港)有限公司
52.	B01565	GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONG KONG) LTD	國泰君安證券(香港)有限公司
53.	B01580	WIN WIND SECURITIES LTD	萬贏證券有限公司
54.	B01584	CHIEF SECURITIES LTD	致富證券有限公司
55.	B01585	SINO GRADE SECURITIES LTD	華誠證券有限公司
56.	B01590	INTERACTIVE BROKERS HONG KONG LTD	盈透證券香港有限公司
57.	B01601	CSC SECURITIES (HK) LTD	群益證券(香港)有限公司
58.	B01607	RHB SECURITIES HONG KONG LTD	興業金融證券有限公司
59.	B01610	KGI SECURITIES (HONG KONG) LTD	凱基證券(香港)有限公司
60.	B01623	KUENTAI SECURITIES (KAM NGAN) CO LTD	崑泰證券(金銀)有限公司
61.	B01649	CINDA INTERNATIONAL SECURITIES LTD	信達國際證券有限公司
62.	B01654	CHINA INTERNATIONAL CAPITAL CORPORATION HONG KONG SECURITIES LTD	中國國際金融香港證券有限公司
63.	B01668	BRIGHT SMART SECURITIES INTERNATIONAL (H.K.) LTD	耀才證券國際(香港)有限公司
64.	B01673	FULBRIGHT SECURITIES LTD	富昌證券有限公司
65.	B01686	FIRST SHANGHAI SECURITIES LTD	第一上海證券有限公司
66.	B01699	MASTERLINK SECURITIES (HONG KONG) CORPORATION LTD	元富證券(香港)有限公司
67.	B01715	PRESIDENT SECURITIES (HONG KONG) LTD	統一證券(香港)有限公司
68.	B01762	DBS VICKERS (HONG KONG) LTD	星展唯高達香港有限公司
69.	B01773	TOYO SECURITIES ASIA LTD	東洋證券亞洲有限公司
70.	B01810	ASTRUM CAPITAL MANAGEMENT LTD	阿仕特朗資本管理有限公司
71.	B01814	WELL LINK SECURITIES LTD	立橋證券有限公司
72.	B01818	I-ACCESS INVESTORS LTD	一通投資者有限公司
73.	B01824	INSTINET PACIFIC LTD	極訊亞太有限公司
74.	B01825	GUOYUAN SECURITIES BROKERAGE (HONG KONG) LTD	國元証券經紀(香港)有限公司

	CCASS PARTICIPANT ID	ENGLISH NAME	中文名稱
75.	B01826	GF SECURITIES (HONG KONG) BROKERAGE LTD	廣發證券(香港)經紀有限公司
76.	B01829	HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LTD	華泰金融控股(香港)有限公司
77.	B01830	MIRAE ASSET WEALTH MANAGEMENT (HK) LTD	未來資產財富管理(香港)有限公司
78.	B01852	FREEMAN SECURITIES LTD	民眾證券有限公司
79.	B01856	FINET SECURITIES LTD	財華證券有限公司
80.	B01858	YUANTA SECURITIES (HONG KONG) CO LTD	元大證券(香港)有限公司
81.	B01866	ICBC INTERNATIONAL SECURITIES LTD	工銀國際證券有限公司
82.	B01875	GUODU SECURITIES (HONG KONG) LTD	國都證券(香港)有限公司
83.	B01886	CNI SECURITIES GROUP LTD	中國北方證券集團有限公司
84.	B01890	GUOSEN SECURITIES (HK) BROKERAGE CO LTD	國信證券(香港)經紀有限公司
85.	B01900	ORIENT SECURITIES (HONG KONG) LTD	東方證券(香港)有限公司
86.	B01901	CMB INTERNATIONAL SECURITIES LTD	招銀國際證券有限公司
87.	B01905	ESSENCE INTERNATIONAL SECURITIES (HONG KONG) LTD	安信國際證券(香港)有限公司
88.	B01912	NOBLE SECURITIES CO LTD	君盈證券有限公司
89.	B01914	JEFFERIES HONG KONG LTD	富瑞金融集團香港有限公司
90.	B01929	CHINA GALAXY INTERNATIONAL SECURITIES (HONG KONG) CO LTD	中國銀河國際證券(香港)有限公司
91.	B01935	JTI SECURITIES LTD	金唐國際證券有限公司
92.	B01937	CHANGJIANG SECURITIES BROKERAGE (HK) LTD	長江證券經紀(香港)有限公司
93.	B01938	CHINA INDUSTRIAL SECURITIES INTERNATIONAL BROKERAGE LTD	興證國際證券有限公司
94.	B01939	CHINA INVESTMENT SECURITIES INTERNATIONAL BROKERAGE LTD	中投證券國際經紀有限公司
95.	B01943	PO SANG FUTURES LTD	寶生期貨有限公司
96.	B01947	FUBON SECURITIES (HONG KONG) LTD	富邦證券(香港)有限公司
97.	B01948	CAITONG INTERNATIONAL SECURITIES CO LTD	財通國際證券有限公司
98.	B01949	GRAND CHINA SECURITIES LTD	華業證券有限公司

	CCASS PARTICIPANT ID	ENGLISH NAME	中文名稱
99.	B01959	ZHONGTAI INTERNATIONAL SECURITIES LTD	中泰國際證券有限公司
100.	B01962	CHINA SECURITIES (INTERNATIONAL) BROKERAGE CO LTD	中信建投(國際)証券有限公司
101.	B01969	CM SECURITIES (HONGKONG) CO LTD	中民證券(香港)有限公司
102.	B01971	HGNH INTERNATIONAL SECURITIES CO LTD	橫華國際証券有限公司
103.	B01978	FOUNDER SECURITIES (HONG KONG) LTD	方正證券(香港)有限公司
104.	B01993	CROSBY SECURITIES LTD	高誠證券有限公司
105.	B02003	DONGXING SECURITIES (HONG KONG) CO LTD	東興證券(香港)有限公司
106.	C00010	CITIBANK N.A.	花旗銀行
107.	C00019	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LTD	香港上海滙豐銀行有限公司
108.	C00039	STANDARD CHARTERED BANK (HONG KONG) LTD	渣打銀行(香港)有限公司
109.	C00074	DEUTSCHE BANK AG	德意志銀行
110.	C00093	BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES	N/A
111.	C00102	MACQUARIE BANK LTD	麥格理銀行有限公司